

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest, tenue le lundi 21 décembre 2020 à 19 h par vidéoconférence avec webdiffusion interactive sur l'application Zoom.

Sont présents :

Robert Chartier, conseiller n° 1
Jean-Pierre Pouliot, conseiller n° 2
Loren Allen, conseiller n° 3 (Arrivée au point 331-1220, à 19h09 . Absent lors du point 332-1220 (problème technique))
Denis Vaillancourt, conseiller n° 4
Gilles Asselin, conseiller n° 5
Cedric Briggs, conseiller n° 6
formant quorum sous la présidence de Jacques Drolet, maire.

Sont également présents :

Jean-François Grandmont, directeur général et secrétaire-trésorier
Maike Storks, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST

ORDRE DU JOUR

- 1. AVIS DE CONVOCATION**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. ADOPTION DU BUDGET 2021**
- 4. ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS
2021-2022-2023**
- 5. PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LE BUDGET ET SUR LE
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**
- 6. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

329-1220
AVIS DE CONVOCATION

Le directeur général mentionne que l'avis de convocation de la présente séance a été signifié à tous les membres du conseil conformément à la loi.

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est considérée régulièrement constituée par le maire à 19 h.

330-1220
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Denis Vaillancourt et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté

Adoptée à l'unanimité

331-1220
ADOPTION DU BUDGET 2021

Le maire, le directeur général et la directrice générale adjointe présentent le Budget 2021.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu d'adopter, tel que déposé, le budget de la Municipalité de Bolton-Ouest pour l'exercice financier 2021, tel que présenté ci-après :

Revenus / Revenues	2021	2020	Augmentation (%)
Taxes	1 256 229 \$	1 148 436 \$	9,4%
Services	128 503	128 088	0,3%
Tenant lieu de taxes / <i>En lieu</i>	102	102	0,0%
Transferts	370 787	270 515	37,1%
Services rendus / <i>Services rendered</i>	3 600	3 600	0,0%
Autres revenus / <i>Other revenues</i>	177 820	83 120	113,9%
	1 937 041	1 633 861	18,6%
Charges / Expenditures			
Administration	497 316	445 727	11,6%
Sécurité publique / <i>Public safety</i>	371 120	362 727	2,3%
Transport / <i>Roadworks</i>	673 315	577 896	16,5%
Hygiène du milieu / <i>Environment & residual waste</i>	192 163	182 712	5,2%
Santé et bien-être / <i>Health and welfare</i>	27 300	27 300	0,0%
Aménagement et urbanisme / <i>Town planning</i>	141 376	139 588	1,3%
Loisirs et culture / <i>Leisure and culture</i>	39 500	23 200	70,3%
Frais de financement / <i>Financing costs</i>	38 211	16 611	130,0%
Amortissement des immobilisations / <i>Depreciation</i>	123 006	98 077	25,4%
	2 103 307	1 873 838	12,2%
Excédent (déficit) avant conciliation / Surplus (deficit) before conciliation	(166 266)	(239 977)	
Conciliation à des fins fiscales / Conciliation for tax purposes			
Amortissement / <i>Depreciation</i>	123 006	98 077	25,4%
Remboursement de capital sur la dette à long terme / <i>Repayment of principal on long-term debt</i>	(76 800)	(13 100)	486,3%
Affectations / Assignments			
Activités d'investissement / <i>Investments</i>	(387 663)	(250 000)	55,1%
Excédent de fonctionnement accumulé non affecté / <i>Unassigned accumulated operating surplus</i>	126 673	150 000	-15,6%
Excédent de fonctionnement accumulé affecté / <i>Assigned accumulated operating surplus</i>			
Fonds Parcs & Terrains de jeux / <i>Parks and playgrounds fund</i>	108 750	55 000	97,7%
Fonds des Carrières & sablière / <i>Quary & sand pit fund</i>	272 300	200 000	36,2%
Fonds de roulement / <i>Cash flow</i>	0	0	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir / <i>Expenditure found to be taxable or to be filled</i>	0	0	
Excédent (déficit) à des fins fiscales / Surplus (deficit) for tax purposes	0	0 \$	

Que le document explicatif du budget déposé soit publié dans le bulletin d'information municipale La Source et sur le site internet de la Municipalité.

Des copies du document explicatif du budget et du Programme triennal d'immobilisations ont été mises à la disposition du public avant le début de la présente séance.

Adoptée à l'unanimité

332-1220
ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS
2021-2022-2023

Le maire, le directeur général et la directrice générale adjointe présentent le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2021-2022-2023.

M. Loren Allen est absent lors du vote en raison d'un problème technique.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Cedric Briggs et résolu d'adopter le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2021-2022-2023 tel que déposé et présenté ci-après :

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2021-2022-2023						
PROJETS	2021		2022		2023	
TRANSPORT						
Travaux de réfection ou d'entretien de chaussées, ponceaux ou fossés prévus au Plan d'intervention en infrastructures routières locales						
Chemin Bailey	156 300,00 \$	SUB, FRC	709 900,00 \$	SUB, EMP		
Chemin de Brill	141 800,00 \$	SUB, FRC	225 000,00 \$	SUB, EMP		
Chemin Stukely	68 400,00 \$	SUB, FRC				
Chemin Spicer	162 700,00 \$	SUB, FRC				
Travaux de réfection de chaussées, ponceaux ou fossés						
Chemin Paramount - Réfection phase I			250 000,00 \$	SUB		
Rechargement de chemins, ponceaux, reprofilage de fossés et cercles de virages	200 000,00 \$	SUB, FRC	200 000,00 \$	SUB, EMP	200 000,00 \$	SUB, FRC
Chemin Stagecoach et Fuller			570 000,00 \$	SUB, EMP		
Chemin Mason - Ponceau	200 000,00 \$	SUB, FRC				
ADMINISTRATION						
Hôtel de Ville - Rénovations essentielles	50 000,00 \$	FG				
Nouvel Hôtel de Ville et Parc - Plans concepts	7 500,00 \$	FRP, FG				
URBANISME ET ENVIRONNEMENT						
Hôtel de Ville - Eau potable - Système de traitement			15 000,00 \$	SUB		
Hôtel de Ville - Eaux usées - Système septique			15 000,00 \$	SUB		
LOISIRS ET CULTURE						
Sentier - Acquisition de droits réels	5 000,00 \$	FRP	5 000,00 \$	FRP	5 000,00 \$	FRP
Parc et sentiers - Corridor Mont Foster et parc Bolton Pass	100 000,00 \$	FRP	50 000,00 \$	FRP		
Chemin Bolton Pass - Élargissement de l'accotement à 1,3 m			40 000,00 \$	SUB, FRP		
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Bornes sèche			10 000,00 \$	FG	10 000,00 \$	FG
TOTAL ANNUEL	1 091 700,00 \$		2 089 900,00 \$		215 000,00 \$	
FRP: Fonds réservé - Parcs et terrains de jeux	108 750,00 \$		63 000,00 \$		5 000,00 \$	
FRC: Fonds réservé - Carrières et sablières	272 300,00 \$		- \$		100 000,00 \$	
SUB: Subvention 75 % et plus	556 900,00 \$		1 013 175,00 \$		- \$	
SUB: Subvention 50 à 74%	100 000,00 \$		385 000,00 \$		100 000,00 \$	
EMP: Emprunt partie municipale	- \$		618 725,00 \$		- \$	
FG: Fonds général	53 750,00 \$		10 000,00 \$		10 000,00 \$	
BV	- \$		- \$		- \$	

Adoptée à l'unanimité

333-1220
PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LE BUDGET ET SUR LE
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Le conseil tient une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions à ses membres exclusivement sur le budget et sur le programme triennal d'immobilisation.

Des copies de l'ordre du jour ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

334-1220
CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Denis Vaillancourt et résolu unanimement de lever l'assemblée. Il est 20h44.

Jean-François Grandmont, OMA
 Directeur général et secrétaire-trésorier

Jacques Drolet
 Maire